

Társadalmi napilap.  
Megjelenik  
vasárnap és ünnepnap  
kivételeivel minden nap  
délután 3 órakor.  
  
Egyes szám ára:  
2 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca  
23 sz. Telefon: 110.  
Kiadóhivatal: Hentschel H.  
könyvnyomdája, Kut-utca 23.  
Telefonszám: 356.  
Kiadóhivatali ügyeket Kolostor-utca 23.  
alatt lehet elintézni

## Kérdés és felelet.

Hol, miben található meg a boldogság!

Mint minden időben, úgy manapság is minden rangú és rendű ember a boldogságot keresi. Az eszközök és útirány, melyben feltalálni vélik, nagyon eltérnek egymástól. Pedig a boldogságnak legbiztosabb útja, és eszköze a *szorgalmas és becsületes munka, melynek vezérfonala a vallásos öntudat.*

Franciaországban, a Földközi-tenger partján, Hyeres közelében levő kis birtokán él az egykori hatalmas Franciaország legnagyobb embere Olivier Emil, III. Napoleon miniszterelnöke. Visszavonultan, a modern Franciaországtól elfeledve él birtokán az az ember, kinek neve általánosan ismert volt a maga korában, kinek neve halatára kalapot emelt a régi, még katolikus Franciaország minden fia.

Szeretném a modern, a saját és nemzetek boldogságát kereső, munkáló nagy férfiakat, sőt mindnyájunkat, ehhez a már 85 esztendő, de még mindig ifjú erőitől, munkakedvtől duzzadó emberhez vezetni, kérdezzük meg tőle, hol, miben található meg az a végtelen boldogság, mely őt mindeztől körülveszi, elárasztja.

Lelkem sugja, mint felelne ez a nagy és tisztességben megőszült ember:

A boldogság útja s eszköze a szorgalmas és becsületes munka, melynek vezérfonala a vallásos öntudat. E nélkül nincs boldogság sem az egyesek, sem a nemzetek számára.

Aranyozójú embertől hangoztatott arany-szavak ezek. S Olivier határozottan állítja ezt, mert kipróbálta, megjárta a jelzett utat és célt ért. 14 éves korától rá volt utalva, hogy saját munkájából tartsa fenn magát, és végezze tanulmányait. 16 éves korában az érettségén túl volt, 20 éves korában tudori fokot nyert. Nagy nélkülözések közt, szegényen élt, de az édes anyjától szívbe öitött vallásos érzet sugallta neki, hogy nem a vagyon és a gazdagság, hanem a kötelességérzet és tiszta lelkiismeret boldogítja. A katolikus Franciaországgért annyit tett, mint senki más. 1848-ban mint Marseille-i teljhatalmú köztársasági biztos, 1857-ben párisi képviselő, 1870-ben miniszterelnök, majd mint igazságügyi miniszter előkelő állásokat töltött be s oly puritán lelkiismerettel működött, hogy ellenfelei sem vethettek szemére semmit. A kitüntéseket nem kereste, a felajánlottakat visszautasította. Megtette ezt az aranygyapjas-renddel épen úgy, mint a III. Napoleontól felajánlott becsület-renddel. Sőt mielőtt ezen állásai vallásos meggyőződésével, az Egyházhozói hűségével ellentétbe helyezték, később volt azoktól megválni, mint lelkét és szorgalmas munkáját megfertőztetni. 70 esztendő korában írta meg 12 kötetes munkáját, „A szabadelvű császárság”-ot, melyben józan és pártatlan kritikával mondja el Franciaország bukásának okait. Írt a pápa szabadságáról, s. b. ról. Egy nagyszerű regénye „Mária Magdolna” címet viseli. Méltó tagja a Francia akadémiának.

Olyan élet van Olivier háta mögött, mely

szakadatlan és önzetlen munkával van tele, olyan sziv dobog Olivier keblében, melynek minden dobbanása egy vallomás hitéről, vallásos meggyőződéséről.

Tekintsünk erre a mindig mosolygó, derült ősz alakra s kérdezzük tőle, hogyan tett szert arra a boldogságra, mely arcáról sugárzik.

Azt fogja mondani: Fiam dolgoztam és hittem! Ma is, mint életem minden napján az a tudat boldogít, hogy szorgalmasan, becsületesen és hittem, vallásos meggyőződésem szerint dolgoztam. Ez boldogítani fog titeket is, mert az állandó boldogság legbiztosabb útja ez!!

Olivier első felesége Liszt Ferencünk Blonaine nevű leánya volt.

## Hírek.

Brassó, 1910 július 7.

**Személyi hír.** Gaudernak József hadtestparancsnok tegnap este városunkba érkezett.

**Aranyéremmel kitüntetett iparos.** A Párisban megtartott nemzetközi élelmiszer és cukrászati kiállításon Elges Rudolf mézeskalács készítő aranyéremmel tüntetett ki.

**Betörés Kolozvárt.** 3-án reggel Kolozvárt eddig ismeretlen tettesek Német és Király posztó kereskedésbe betörték és onnan nagy mennyiségű árut loptak el. Ez ügyben a brassói rendőrség a következő táviratot kapta:

„Német és Király itteni cég üzletéből betörés útján ismeretlen tettesek harmadikán délelőtt mintegy 1400 korona értékű szövetet elloptak, többnyire szürke és kék színű könnyű nyári szöveteket. Tettesek egyike alacsony, barna bajszú, iparos kinézetű kopott sötét színű ruhában, kemény kalappal. Eredmény esetén drótvászlasi.”

**Elütötte a motor.** Ma reggel borzalmas esetnek voltak tanúi a Kolostor-utcában járók. Egy hétfalusi asszony, ki nagyot hall a Kammer féle kereskedésből át akart menni a Szent-János utcába, szerencsétlenségére épen akkor jött a motor, jelzését nem hallotta s így elütötte. Nagyobb baj szerencsére nem történt, csak az orra törött be.

**Megszűnt lap.** Baroton megjelent „Erdővidéki Hírlap” f. hó 1-én megszűnt. A lap kiadó tulajdonosa „Erdővidék” cím alatt hetilapot indít meg.

**Halálozás.** Györfi Ferencné szül. Péter Julianna 57 éves korában szerdán d. e. 11 ó. meghalt. A jó és buzgó Mária társulati tagot pénteken d. u. 3 ó. fogják Kereszt-utca 27 sz. a. házból a bolonyai temetőbe örök nyugalomra helyezni. A Mária tagok kéretnek a temetésen megjelenni.

**Koszoru megváltás.** Néhaj Györfi Ferencné emlékére a gyászoló család 8 kor. adományozott a koszoru megváltási alapnak. Isten fizesse! Bárcsak sokan követnék a szép példát. Plebánia hivatal.

**Szt. gyakorlat.** A papi szt. gyakorlatok pénteken reggel nyerne befejezést. Így szombaton reggel 6 ó. már rendben lesz a szt. mise.

**A pénzügyigazgatóság megsértése.** A pénzügyminiszter kimondotta, hogy a pénzügyigazgatóság a hozzá benyújtott beadványokban használt

sértő kifejezéseket a saját hatáskörében is megtorolhatja. (Dorgálá, pénzbírság.) Az ítélet ellen a pénzügyminiszterhez lehet felebbezni.

**Nyári színház.** A leégett nyári színház helyére új színházat építenek. A tűzbiztosság minden kellékeivel fogják felszerelni. Ez helyén is van. Az új színház felépítése pár hetet fog igénybe venni.

**Az acél-város.** Nem mindennapi vállalkozásba kezdett a hatalmas amerikai acéltröszt. Középpontot akar teremteni az amerikai acélipar számára és e célból várost alapít a michigan-tó partján. Az acél várost a tröszt felügyelő bizottsági tagjának, Garinek a nevére fogják elnevezni, mert ő vetette föl a városalapítás eszméjét. A tröszt hetvenöt millió dollárt szánt erre a célra, ami ha meggondoljuk, hogy ott michigan-tó táján a műveletlen terület milyen olcsó, óriás alapító összeg. A város közvetlenül a tó partján fog épülni egészen modern város építő tervek szerint és két részből fog állni. Az egyik rész a gyár város lesz, széles utcákkal, nagyszerű füstelvonó készülékekkel és mindenféle technikai csodával felszerelve. A másik rész villaszerűen épül jó távol a gyárvárostól, ahová azonban kitűnő közlekedő eszközök fogják a forgalmat közvetíteni. Az acéltröszt igazgatósága úgy akarja, hogy az új város még ebben az esztendőben megnyíljon és megkezdje életét az amerikai Unioban. És ha az acéltröszt úgy akarja, akkor 1910-ben állni is fog az acél-város a Michigan-tó partján.

**A szász választó polgárok közgyűlése.** Brassó város két választó kerületének választó polgárai tegnap este az Iparegyletben közgyűlést tartottak, melynek tárgya a szász Kreisauausschuss tagjainak választása. Érdekes a választásnál az, hogy eddigi elnököket Ádám Károly dr.-t teljesen kibuktatták.

**Sétatéri zene.** Ma csütörtökön. este fél 6 órakor az alsó-sétatéren a katona zenekar hangversenyez.

## Színház.

„Heidelbergi diákélet” Mayer Förster Vilmos örökszép kedves és bájos darabja került színre. Oly jól esett a mai társadalmi hidegség és szertelenség után, életet, igen életet látni, melyben idealizmus és valódi szeretet, fiatalos tűz pezseg és pattog. Meg is tette hatását. A nem épen túl nagy számú közönség élvezte, mohón szivta a színmű tiszta levegőjét, mely ment minden frivolitást és kétértelműségtől. Minden jelenet telítve volt bájjal és szépséggel. A szereplők a darab szelleméhez találtak. Sziklai, mint Károly Henrik remekelt. Édes és bájos volt Hevesi Gusztika Katica szerepében. Glauerot Odry kitűnően játszotta, Kellerman szerepében Ujvári, mint mindig most is remekelt. Faragóról Dr. Jüttner szerepében nem is szólunk. A kisebb szerepek is jól voltak betöltve. Egy volt diszonantikus a diákok kara, Töb- bet, összhangzóbbat vártunk. A közönségtől pedig nagyobb támogatást kértünk, különösen oly daraboknál, melyből sokat tanulhatunk, és a mely frivolitást mentes. (m.)

**Bemutató előadások.** E héten még két premierrel kedveskedik színtársulatunk igazgatóság közönségünknek. Az egyik pénteken lesz, a

Vigadó színpadán és pedig Kacsóh Pongrácz legújabb nagyszerű operetteje, a „Mary-Anne“. Kacsóh Pongrácot ismeri és szereti közönségünk „János vitéz“ révén is méltó várakozással tekintet új művének bemutatója elé. A másik premier vasárnap este lesz az Iparegylet színpadán, a Buridán számára. Ez a pompás francia vígjáték a Vigszínház állandó műsordarabja. Értesüléseink szerint mindkettő állandó nagy tetszéssel és sokszor adódott Kassán is, a Mary-Anne két főszerepét Hornyai Janka és Sziklai József; míg a Buridán számára főszerepét Hevesi Gusztika, Bársony Aladár és Majthényi játszzák.

**Mary-Anne** Kacsóh Pongrácz holnap színpadán kerülő pompás operettjének, a Mari-Annának teljes szereposztása a következő lesz. Lancelot—Sziklai József; Péter — Tihanyi Vitmos; Mary-Anne — Hornyai Janka; Mistres Leadbelter — Vágóné; Alice — Csanádi Irma; Lady — Serfőzy-

né; Parrot — Ujvári; Leafles — Serfőzy; az öt Arisson leány Szilágyi Rózsi, Révi Rózsi, Berec Mari, Geszti Rózsi, László Gizi

**Délutáni előadások.** Vasárnap, július 10-én a Vigadó színpadán féjhelyárakkal „A kis cukros“ kerül színpadra a már ismert szereposztásban. Az Iparegylet színpadán pedig Szigeti József bájos három felvonású vígjátéka, a „Becsületszó“ Ez utóbbiban a szerepeket Hevesi Gusztika, N. Bodrogi Lina, Bartha, Komjáthy, Sziklai játszzák.

**Buridán számára.** A francia vígjáték gárda két legötösebbjének, Flers Caillavetnek lesz premierje vasárnap az Iparegylet (Gewerbeverein) színpadán. Színpadra kerül Buridán számára c. vígjáték, Szellemes kedves darab. A fő női szerepet, Michelinet Hevesi Gusztika játssza benne. A többi szerepek (Vivette) Fái Flóra; (Fernandó) Harsányi Margit; (Lucián de Versannes) Majthényi László; (Georges Boullains) Bársony; (Morange) Virányi; (Adolphe) Ujvári; (Girand) Torkos Árpád.

### H e t i m ű s o r.

#### I. A Vigadóban.

Csütörtökön, jul. 7-én A cornevillei hangok. Nagy operette.

Pénteken jul. 8-án, itt először: Mary-Anne. Operette. Zenéjét írta: Kacsóh Pongrácz a „János vitéz“ szerzője.

Szombaton jul. 9-én, másodszer Mary-Anne.

#### II. Az Iparegylet nagytermében:

Csütörtökön, jul. 7-én Mozgófényképek. (Sz.)

Pénteken jul. 8-án Folt, mely tisztít. (Dráma)

Szombaton jul. 9-én A vasgyáros. (Szinmű)

Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.

## Új asztalosműhely!

A mélyen tisztelt építő közönségnek becses tudomására adjuk, hogy építési vállalatunk kiegészítéséül egy 300 négyzetméter területű asztalosműhelyt építettünk s azt a legmodernebb munkagépekkel rendeztük be, állandóan a legkiszolgálóbb minőségű faanyagokból nagy raktárt tartunk és így azon helyzetben vagyunk, hogy bármily épületmunkát, boltkapuzatokat (Portál) és boltberendezéseket stb. saját tervrajzaink szerint bármely stílusban a legrövidebb idő alatt pontosan elkészíthetünk.

Becsés megrendelésüket kérve, maradunk  
kiváló tisztelettel

**Gábor Testvérek**  
építész és építőmesterek.

## Csatornázási munkálatok

vizvezeték closet és fürdőszobák berendezéseinek elkészítésére ajánlják magukat

mély tisztelettel

**Krause Frank és Társ.**

Brassó, Lensor 31—33.

Elegáns és kifogástalan kivitelű  
polgári és egyenruhák csakis

**Szöcs György** cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhető be.

Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai fölszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás!

Szolid árak!

## ZEIDNER H. G.

Szalámi és hentesárúgyár

Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonnát, legizléseőbb felvágottat és tormás virsliit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

HELBOLD örökösei

**TUZA R. utódai**

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés regiem képesítetek azon kellemes helyzetbe, hogy arany és ezüst nemeimet bármilyen olcsó árban jó tártás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyem.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek

Mély tisztelettel

Helmbold örökösei

TUZA R. utódai.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca 4 szám alatti

**Férfi-szabó műhelyemet**

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítek.

Készítek továbbá papi ruhákat, reverendákat a legcsinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztógyárában készített hírneves jó minőségű szövetekből jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve maradok

tisztelettel

Szopos Sándor

férfi-divat és papi-szabó.

## RICHTER P. W.

Brassó, Uj-utca 12.

Legnagyobb raktár zongorákban és pianókban. Egyedüli raktár Bösendorfer és Schweighofer-féle zongorákban stb. stb.



Zongora tanítás.